



Zulu (isiZulu)

Isingeniso Imicikilisho

Uphawu Iwesiphambano

Ngegama likaYise, neliNdodana, noMoya oNgcwele.

Amen

Izwi lokubingeleta

Umusa weNkosi yethu ujesu Kristu, Futhi uthando lukaNkulunkulu, kanye Nokuhlangana Komoya Ongcwele Yiba nani nonke.

Nangomoya wakho.

Isenzo Esiphezulu

Bazalwane (abafowethu nodadewethu), masivume izono zethu, Futhi ukuze uzilungiselele ukugubha izimfihlakalo ezingcwele.

Ngiyavuma kuNkulunkulu uSomandla Futhi kubafowethu nodadewethu, Ukuthi ngesono kakhulu, Emicabangweni yami nakumazwi ami, kulokho engikwenzile nakulokho engikwehlulekile ukukwenza, Ngephutha lami, Ngephutha lami, ngephutha lami elibi kakhulu; Ngakho-ke ngibuza ubusisiwe uMariya eke wahlala endari. Zonke izingelosi nosanta, Futhi wena, bafowethu nodadewethu, ukungikhuleka eNkosini uNkulunkulu wethu.

Kwangathi uNkulunkulu uSomandla angaba nesihe kithi, Sithethelele izono zethu, Futhi usisondeze ekuphileni okuphakade.

Amen

Kyrie

Hebrew (עברית)

טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, וروح הקודש.

אמן

ברכה

חסד אדוננו ישוע המשיח, ואהבת האל, והקהילה של רוח הקודש להיות איתך כולם.

עם רוחך.

מעשה עונשין

אחים (אחים ואחות), בואו נכיר בחטאינו, וכך הכינו את עצמנו לחגוג את התعلומות הקדושות.

אני מודה באלהים יתברך וגמ לך, אחוי ואחותי, שחתאתי מאד, במחשבותי ובדברי, بما שעשית ובמה שלא הצלחתני לעשות, דרך אשמתי, דרך אשמתי, דרך אשמתי ה כי קשה; لكن אני שואל את מריה הברכה ויורג', כל המלאכים והקדושים, אתה, אחוי ואחותי, להתפלל עבורו לאדון אלהינו.

שאלותיהם יתברך יرحم علينا, סלח לנו חטאינו, ולהביא אותנו לחיים נצחים.

אמן

קיירי

Zulu (isiZulu)

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Kristu, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Nkosi, yiba nomusa.

Ikaluzimu

Udumo kuNkulunkulu kweliphezulu,
 nokuthula emhlabeni kubantu abathanda
 okuhle. Siyakudumisa, siyakubusisa,
 siyakuthanda, siyakudumisa, siyakubonga
 ngenkazimulo yakho enkuIu, Nkosi
 Nkulunkulu, Nkosi yasezulwini, O
 Nkulunkulu, Baba onamandla onke. INkosi
 uJesu Kristu, iNdodana ezelwe yodwa,
 Nkosi Nkulunkulu, iWundlu likaNkulunkulu,
 iNdodana kaYise, ususa izono zomhlaba,
 sihawukele; ususa izono zomhlaba,
 yemukela umkhuleko wethu; nihlezi
 ngakwesokunene sikaBaba. sihawukele.
 Ngokuba wena wedwa ungoNgcwele,
 wena wedwa unguJehova, wena wedwa
 ungoPhezukonke, Ujesu Kristu, ngoMoya
 oNgcwele, enkazimulweni kaNkulunkulu
 uBaba. Amen.

Butha

Asikhuleke.

Amen.

I-Liturgy yeZwi

Ukufundwa kokuqala

Izwi leNkosi.

Makabongwe uNkulunkulu.

IHubo Resporial

Ukufundwa kwesibili

Hebrew (עברית)

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

ישו, רחמים.

ישו, רחמים.

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

גלויה

תהילה לאלהים בגביה ביותר,
 ועל פני האדמה שלום לאנשים
 בעלי רצון טוב. אנחנו משבחים
 אותך, אנחנו מברכים אותך, אנו
 אנחנו מעריצים אותך, אנחנו
 מפארים אותך, אנו מודים לך על
 התהילה הגדולה שלך, אדוני
 אלהים, מלך שמיי, אלהים,
 ABA יתברך. לורד ישוע המשיח,
 רק בן נולד, לורד אלהים, כבש
 האל, בן האב, אתה מורייד את
 חטא העולם, יש לרחם علينا;
 אתה מורייד את חטא העולם,
 קיבל את התפילה שלנו; אתה
 יושב ליד ימינו של האב, תרחם
 علينا. בשבייך בלבד הם
 הקדושים, אתה בלבד הוא האדון,
 אתה בלבד הוא הגביה ביותר, ישו,
 עם רוח הקודש, בתפארת
 אלהים האב. אמן.

לאסוף

בואו נתפלל.

אמן.

ליטורגיה של המילה

קריאה ראשונה

דבר ה'.

תודה לאל.

תהילים מגיבים

קריאה שנייה

<u>Zulu (isiZulu)</u>	<u>Hebrew (עברית)</u>
Izwi leNkosi.	דבר ה'.
Makabongwe uNkulunkulu.	תודה לאל.
Izindaba ezinhle	בשורה
INkosi ibe nani.	האדון יהיה איתך.
Futhi ngomoya wakho.	עם רוחך.
Ukufundwa kweVangeli elingcwele ngokukaN.	קריאה מהבשורה הקדושה על פי נ.
Udumo kuwe, O Nkosi	תהליה לך, אדוני
Ivangeli leNkosi.	בשורות האדון.
Udumo kuwe, Nkosi Jesu Kristu.	שבח לך, אדון ישוע המשיח.
Umsebenzi wokholo	מקצע אמונה
Ngikholwa kuNkulunkulu oyedwa, uBaba uMninizimandla onke, umenzi wezulu nomhlaba, yazo zonke izinto ezibonakalayo nezingabonakali.	אני מאמין באב אחד, האב יתברך, יצרכית השמים והאדמה, כל הדברים גלוים ובלתי נראים. אני מאמין באדון אחד ישוע המשיח, בן האלוהים היחיד שנולד, נולד מהאב לפני כל הגילאים. אלוהים מאלוהים, אוֹר מאור, אלוהים אמיתי מאלוהים אמיתי, נולד, לא נעשה,
Ngiyakhola eNkosini eyodwa uJesu Kristu, iNdodana kaNkulunkulu ezelwe yodwa, ozelwe nguBaba ngaphambi kwayo yonke iminyaka. uNkulunkulu ovela kuNkulunkulu, Ukukhanya okuvela ekukhanyeni, uNkulunkulu weqiniso ovela kuNkulunkulu weqiniso, ezelwe, engenziwanga, elingana noYise; zonke zenziwa ngaye. Wehla ezulwini ngenxa yethu thina bantu nensindiso yethu. futhi ngoMoya oNgcwele wenziwa inyama yeNcasakazi uMariya, waba ngumuntu. Ngenxa yethu wabethelwa esiphambanweni ngaphansi kukaPontiyu Pilatu, wahlushwa ukufa futhi wembelwa, wabuye wavuka ngosuku Iwesithathu ngokuvumelana nemiBhalo. Wenyukela ezulwini futhi uhlezi ngakwesokunene sikaBaba. Uyobuya futhi ngenkazimulo ukwahlulela abaphilayo nabafileyo nombuso wakhe awuyikuba nakuphela. Ngiyakhola kuMoya oNgcwele, iNkosi,	קונסובייטלי עם האב; דרכו עשה כל הדברים. עבורנו הגברים ולצלתנו הוא ירד מהשמים, ועל ידי רוח הקדוש התגלמה מרבים הבתולה, והפך לאדם. מעוננו הוא נצלב תחת פונטיאוס פילטוס, הוא סבל ממות ונקבר, וקם שוב ביום השלישי בהתאם לכתובים. הוא עלה לשמיים והוא יושב ליד ימיו של האב. הוא יבוא שוב בתהילה לשפט את החיים והמתים ולמלךתו לא יהיה סוף. אני מאמין ברוח הקדש, בה' נתן החיים, שמשיך מהאב והבן, מי עם האב והבן נערץ ומפאר, שדיברו על הנביים. אני מאמין בכנסייה אחת,

Zulu (isiZulu)

umniiki-kuphila, ophuma kuYise
 neNdodana, odunyiswa kuYise
 neNdodana, owakhulumu ngabaprofethi.
 Ngikholelwa eBandleni elilodwa,
 elingcwele, IamaKhatholika kanye
 nelabaphostoli. Ngivuma uMbhaphathizo
 owodwa wokuthethelelwa kwezono futhi
 ngibheke phambili ekuvukeni kwabafleyo
 nokuphila kwezwe elizayo. Amen.

-Hambi

Umkhuleko wendawo yonke

Siyakhuleka eNkosini.

Nkosi, yizwa umkhuleko wethu.

I-Liturgy of the Eucharistist

Umnikelo

Makabongwe uNkulunkulu kuze kube
 phakade.

**Khulekani, bazalwane (bazalwane
 nodade) ukuthi umhlatshelo wami
 nowakho kwamukeleka kuNkulunkulu,
 uBaba onamandla onke.**

Sengathi iNkosi ingawamukela umnikelo
 ezandleni zenu ngenxa yodumo
 nenkazimulo yegama lakhe, kube kuhle
 kithi nokuhle kweBandla lakhe elingcwele
 lonke.

Amen.

Umthandazo we-Ekaristi

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

Phakamisani izinhlizyo zenu.

Sibaphakamisela eNkosini.

Masibonge uJehova uNkulunkulu wethu.

Ilungile futhi ilungile.

Hebrew (עברית)

קדושה, קתולית ואפוסטולית. אני
 מודה טבילה אחת לסליחת
 חטאיהם ואני מצפה לתחייה
 המתים וח'י העולם הבאים. אמן.

דבשָׁה

תפילה אוניברסלית

אנו מתפללים לורד.

אדוני, שמע את תפילתנו.

ליטורגיה של האוחריסט

Offertory

ברוך אלוהים לנצח.

**התפלל, אחים (אחים ו אחיות),
 שהקרבה שלי ושלך יכול להיות
 מקובל על אלוהים, האב הכל -
 יכול.**

**יה' רצון שהאדון מקבל את
 ההקרבה בידיך על שבך
 ותפארת שמו, לטובתנו וטובות כל
 הכנסייה הקדושה שלו.**

אמן.

תפילה אוקרייסטיית

האדון יהיה איתך.

עם רוחך.

הרמת את לבך.

אנו מרימים אותך לורד.

בואו נודה לה אלהינו.

זה נכון וצדוק.

Zulu (isiZulu)

Ngcwele, Ngcwele, Ngcwele, Nkulunkulu Sebawoti. Izulu nomhlaba kugcwele inkazimulo yakho. Hosana kweliphezulu. Ubusisiwe ozayo egameni leNkosi. Hosana kweliphezulu.

Imfihlakalo yokukholwa.

Simemezela ukufa kwakho, Nkosi, futhi uvume ukuVuka kwakho uze ubuye futhi. Noma: Uma sidla lesi Sinkwa futhi siphuzza le ndebe, simemezela ukufa kwakho, Nkosi, uze ubuye futhi. Noma: Sisindise, Msindisi womhlaba, ngokuba ngesiphambano sakho nokuvuka kwabafileyo usikhulule.

Amen.

Umkhosi Wesidlo

Ngomyalo woMsindisi futhi sakhiwe ngemfundiso yaphezulu, singalokotha sithi:

Baba wethu osezulwini, malingcweliswe igama lakho; umbuso wakho mawufike. mayenziwe intando yakho emhlabeni njengasezulwini. Siphe namuhla isinkwa sethu semihla ngemihla; futhi usithethelele iziphambeko zethu, njengoba nathi sibathethelela abasonayo; futhi ungasingenisi ekulingweni; kodwa usikhulule kokubi.

Siyakhuleka, Nkosi, sikhulule kubo bonke ububi. ngomusa mawuphe ukuthula ezinsukwini zethu, ukuthi, ngosizo lwesihe sakho, singahlala sikhululekile esonweni futhi uphephile kukho konke ukucindezeleka, njengoba silinnde ithemba elibusisiwe nokufika koMsindisi wethu uJesu Kristu.

Hebrew (עברית)

אדון המארחים הקדוש, הקדוש הקדוש, הקדוש. גן עדן הארץ מלאים בתפארתך. הנסנה הגבואה ביותר. ברוך הוא שבא בשם האדון. הנסנה הגבואה ביותר.

עולםת האמונה.

אנו מכריזים על מותך, הו, אדוני, ולהכיר את תחייתך עד שתבוא שוב. אוז: כאשרנו אוכלים את הלחם זהה ושווים את הכסות הזה, אנו מכריזים על מותך, הו, אדוני, עד שתבוא שוב. אוז: הצלינו אותנו,מושיע העולם, שכך על ידי הצלב והתחייה שלך שחררת אותנו בחינם.

Amen.

טקס הקהילה

בפיקוודו של המושיע ונוצר על ידי הוראה אלוהית, אנו מעדים לומר:

אבינו שבשמיים, אתה שמא; הממלכה שלך תבוא, שלך יעשה על האדמה כפי שהוא בגן עדן. תן לנו היום את הלחם הימוי שלנו, וסלח לנו על גבולנו, כאשרנו סולחים לאלה שמסגרים אותנו; ולהוביל אותנו לא לפיתוי, אבל למסור אותנו מהרע.

למסור אותנו, אדוני, אנו מתפללים, מכל רע, מעניקים בchininot שלום בימינו, זה, בעזרך רחמייך, אנו עשויים להיות תמיד חופשיים מחטא ובוטוח מכל מצוקה, כאשרנו מחקים לתקווה המבורכת ובואו של מושיענו, ישוע המשיח.

Zulu (isiZulu)

Ngombuso, amandla nenkazimulo
kungokwakho manje naphakade.

INkosi uJesu Kristu, owathi kubaPhostoli
bakho: Ukuthula ngikushiya, ukuthula
kwami ngikunika, ungabheki izono zethu;
kodwa ngokholo IweBandla lakho, futhi
ngomusa uyinike ukuthula nobunye
ngokuvumelana nentando yakho.
Abaphilayo futhi babuse kuze kube
phakade naphakade.

Amen.

Ukuthula kweNkosi makube nani njalo.
Futhi ngomoya wakho.

Masinikezane isibonakaliso sokuthula.

Mvana kaNkulunkulu, wena osusa izono
zomhlaba, sihawukele. Mvana
kaNkulunkulu, wena osusa izono
zomhlaba, sihawukele. Mvana
kaNkulunkulu, wena osusa izono
zomhlaba, siphe ukuthula.

Bhekani iWundlu likaNkulunkulu, bhekani
osusa izono zomhlaba. Babusisiwe
ababizelwe esidlweni seWundlu.

Nkosi, angifanele ukuthi ungene
ngaphansi kophahla Iwami, kodwa
khuluma izwi kuphela futhi umphefumulo
wami uzophulukiswa.

Umzimba (iGazi) likaKristu.

Amen.

Asikhuleke.

Amen.

Amasiko Ephetha

Isibusiso

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya wakho.

Hebrew (עברית)

למלך, הכוח והתהילה הם
שלך עכשו ולתמיד.

לורד ישוע המשיח, מי אמר
לשליחים שלך: שלום אני עוזב
אותך, השלווה שלי אני נתן לך,
לא تستכל על חטאינו, אבל על
אמונת הכנסייה שלך, ומעוניינים
לה בחינניות שלום ואחדות
בהതאם לרצונך. החיים ומלאכים
לנצח נצחים.

Amen.

שלום הוא יהיה איתך תמיד.
עם רוחך.

הבה נציג אחד לשני את סימן
השלום.

כבש אלוהים, אתה מוריד את
חטא העולם, תרחם علينا. כבש
אלוהים, אתה מוריד את חטא
העולם, תרחם علينا. כבש
אלוהים, אתה מוריד את חטא
העולם, העניק לנו שלום.
הנה כבש האל, הנה אותו
שמסליק את חטא העולם.
ברוכים אלה שנקראים לסייעת
הכבש.

אדוני, אני לא ראוי שעלייך
להיכנס מתחת לגג שלי, אבל רק
אומרים את המילה ונשماتי
ירפא.

הגוף (דם) של ישו.

Amen.

בואו נתפלל.

Amen.

מסכם טקסיים

ברכה

האדון יהיה איתך.

עם רוחך.

Zulu (isiZulu)

UNkulunkulu uSomandla akubusise, uYise,
neNdodana, noMoya oNgcwele.

Amen.

Ukuxoshwa

Phumanzi, iMisa liphelile. Noma: Hambani
nishumayele ivangeli leNkosi. Noma:
Hamba ngokuthula, ukhazimulise iNkosi
ngokuphila kwakho. Noma: Hamba
ngokuthula.

Makabongwe uNkulunkulu.

Hebrew (עברית)

שאלותיהם יתברך יברך אותו,
האב והבן ורוח הקודש.
 Amen.

בזקחה

צאו, המסה מסתירית. או: לכון
והודיעו על בשורת האדון. או:
לכון בשלום, מפארים את האדון
בחייכם. או: לרכת בשלום.

תודה לאל.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC